

## Kádár János látogatása a Külkereskedelmi Minisztériumban

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára csütörtökön látogatást tett a Külkereskedelmi Minisztériumban. Kíséretében volt Havasi Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. A vendégeket Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, Veress Péter külkereskedelmi miniszter, Szűcs Istvánné, az V. kerületi pártbizottság első titkára és Szigethy Károly, a minisztérium pártbizottságának titkára fogadta.

A külkereskedelelem időszerű kérdéseiről, a minisztérium, valamint a külkereskedelemmel foglalkozó vállalatok munkájáról Veress Péter tájékoztatta a vendégeket. A megbeszélésen részt vettek: Török István államtitkár, a tárca miniszterhelyettesei, valamint a minisztérium párt- és tömegszervezeti vezetői.

A miniszter a többi között elmondta, hogy az elmúlt esztendőben a vártnál lényegesen mostohább körülmények ellenére is, kedvezően alakult külkereskedelmi forgalmunk. Javult részvételünk a nemzetközi munkamegosztásban, fejlődött együttműködésünk a szocialista országokkal. Jeggal mondhatjuk — tette hozzá —, hogy a magyar gazdaság növekvő gondjaival együtt is nagyobb megrázkódtatás nélkül viselte el a világgazdaság és a nemzetközi politika számunkra hátrányos fejleményeit. Szerepe van ebben annak, hogy termékeink minősége javult, a növekvő követelményeknek egyre jobban igyekszünk megfelelni és kapcsolatunkat külföldi partnereinkkel úgy fejleszteni, hogy a kölcsönös előnyök jobban érvényesüljenek.

Ezt segítette az is, hogy a külkereskedelelem irányító szervei, a termelő vállalatok és a kereskedő egységek közötti együttműködés is tovább erősödött. Gazdaságunknak, külkereskedelmünknek — mondta a miniszter — rangja, tekintélye van a világban. Amit szerződéseinkben és más megállapodásokban vállalunk, azt megbízhatóan teljesítjük.

Ezt követően Szigethy Károly a minisztérium kommunisztának politikai munkájáról, a mozgalmi élet tapasztalatairól számolt be. Egyebek között kiemelte, hogy a külkereskedelelem területén is mindenütt cselekvő aktivitás tapasztalható a XII. kongresszus határozatainak maradéktalan megvalósításáért. A szakmai tudással, felelősséggel és tenniakarással széles körű politikai érettség párosul. Mindebből szemlélet, cselekvési egység formálódik úgy, hogy ki-ki mind politikai, mind szakmai munkájában érzékeli is, értse is feladatait.

Kádár János, megköszönve a szívélyes fogadtatást, elismeréssel szövegezte az elért eredményekről, arról, hogy a Külkereskedelmi Minisztérium és a külkereskedelemmel foglalkozó vállalatok — számokból, adatokból is érzelhetően — cselekvően veszik ki részüket a XII. kongresszus megfogalmazott fő irányvonal következetes megvalósításából. Tolmácsolta a Központi Bizottság üdvözlését a külkereskedelelem minden dolgozójának, helytállást kívánt nekik, és kifejezte azt a meggyőződését, hogy odaadó munkájuk — a nehezebb körülmények között is — minden bizonnyal a jövőben is meghozza a további sikereket. (MTI)

## Lázár György fogadta Saly Vongkhamsaót

### Magyar-laoszi gazdasági tárgyalások

Lázár György, a Minisztertanács elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja csütörtökön a Parlamentben fogadta Saly Vongkhamsaót, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettesét, a magyar-laoszi gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság társelnökét, aki a testület ülése alkalmából tartózkodik hazánkban. A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett Borbándi János miniszterelnök-helyettes, az együttműködési bizottság magyar társelnöke.

A fogadást követően a Parlamentben jegyzőkönyv aláírásával véget ért a magyar-laoszi gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság V. ülésszaka. Borbándi János és Saly Vongkhamsao megállapították, hogy a két ország gazdasági együttműködése egyenletesen fejlődik. Kiemelték az árucseré-forgalom kölcsönös fejlesztésének szükségességét. Ehhez jó alapot biztosít, hogy az 1981. évi őszi BNV-n kiállított laoszi áruk elnyerték a közönség tetszését. A két ország közötti együttműködésnek lényeges eleme az a segítség, amelyet hazánk 1985-ig nyújt a laoszi gazdaság fejlesztéséhez. A laoszi fél kiemelten kezeli a magyar-közreműködéssel megvalósuló objektumokat. Hazánk a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság egészségügyi

helyzetének javítása céljából vállalta, hogy egy gyermekorvosi magyar berendezésekkel szerel fel, valamint azt, hogy — az élelmiszeri helyzet javítása érdekében — közreműködik egy baromfi-telep létesítésében. Egy hid rekonstrukciójával a KGST-országok közreműködésével megvalósuló hidépítési munkálatokban is részt vállaltunk. A magyar szerelők a helyszínen már megkezdték a munkák előkészítését. Magyar szakemberek vesznek részt Laosz erdőgazdaságának felmérésében, a távlati együttműködési lehetőségeinek feltárásában.

A bizottság, közös intézkedéseket fogadott el annak érdekében, hogy a magyar segítség minél gyorsabb és hatékonyabb legyen, s az együttműködés kölcsönös előnyei a két ország közötti kapcsolatok erősödő, fejlődő elemeivé váljanak. Laoszi részről nagyra értékelték azt a segítséget, amit Magyarország a laoszi diákok és szakemberek képzésével nyújt. Az ülészakon arról is megállapodás született, hogy a két ország központi tervező szervei megvizsgálják az együttműködés távlati lehetőségeit, és munkaprogramot dolgozzanak ki. Saly Vongkhamsaót, aki egyúttal a laoszi nemzeti tervbizottság elnöke is, ennek jegyében fogadta Faluvégi Lajos miniszterelnök-helyettes, az Országos Tervhivatal elnöke. (MTI)

## Újítók, feltalálók

A népgazdasági eredmény két százaléka újításokból származik; az újítómunka milliárdokat hoz. Újításokra és újításokra, innovációra, a szellemi tőke produktumaira szükség van. nélkülük korszerű, a követelményekkel lépést tartó termelés nem képzelhető el.

A DÉLÉP újítói tegnap délután tanácskoztak a vállalat székében a mozgalom eddigi eredményeiről és feladatairól. Évente 80-85 újítást nyújtanak be, ezeknek a felét a bírálók által elfogadják, s rövid idő múltán hasznosítják is. 1981-ben nyolcvanegy újítást — körülbelül hasznuk tízmillió 322 ezer forint — 375 ezer forintot fizettek ki a dolgozóknak. A DÉLÉP feltalálói tavaly négy új szolgálati találmányt jelentettek be, a vállalat több korszerű szabadalmat vásárolt.

## Gépjavitás a konzervgyárban

A téli és tavaszi hónapokban javítják gondozzák mindazokat a gépeket és berendezéseket a szegedi konzervgyárban, amelyekre június első napjaitól kezdve szükség lesz. A tmk-műhely dolgozói ezekben a napokban a gyümölcskonyha gépeit és a borsföldolgozószükséges automata gépsorozat készítését elő a szezonkezdésre. Képünkön: az üvegáru automata javítása.

## A felkészülés javában tart Az idegenforgalomban is hatékony együttműködésre lesz szükség

Cégszerű felsorolásra talán nincs is szükség — de lehetőség sem — annyiféle intézmény, szervezet, vállalat és társulás érdekelt az ügyben: Csongrád megye idegenforgalma alakulásában. A hivatásos „utaztatók”, a tanácsai irányítók, a közlekedés gazdái, a szabadidős programajánlatok kidolgozói, a vendéglátók és a kereskedők, a propaganda felelősei, a kulturális és sportesemények házigazdái — s még hosszan folytathatnánk a sort — a maguk szakterületét nem tekinthetik zártnak. Más tevékenységektől aligha különíthető el a munkájuk, időről időre ezért is találkoznak közös dolgok egyeztetésére. Legutóbb tegnap, csütörtökön délelőtt a megyei tanácsban, ahol Farsang Lászlóné dr. összefoglaló értékelése, az idej tennivalókról szóló tájékoztatója szolgált a megbeszélés indulásul. A téma — e bevezető után már sejtethető — természetesen az idegenforgalom volt. Egészen pontosan az a tervezési-szervezési folyamat, amely az idej főszerep előkészítését szolgálja.

frissítő újabb ötletekre, hatékonyabb vendégcsalogató és -ittmarasztaló propagandára lesz szükség.

### Újdonságok

A felkészülés az idej főszerepére már hónapokkal ezelőtt megkezdődött. Kidolgozták az utazási irodák összehangolt nyári nyitvatartási rendjét, számba vették, hány szálláshellyel gyarapodik az eddigi kínálat. Jó hír ez ügyben, hogy körülbelül a nyáron ötszázal több vendéget tudnak fogadni Csongrád megyében, elkészül ugyanis a Szeged Tourist Nappény névre keresztelt touringiszállóját, s a szatymazi Postakocsi csárda mellett is befejeződik az üdülőházak és a kemping építése. Új üdültetési formák színesítik az eddigi kínálatot: az úgynevezett falusi turizmus feltételei már megteremtődtek (szóltunk már erről korábban lapunkban), s a szállodák is felismerték a kedvezményes csoportos és családi üdültetés előnyeit.

jobban összpontosíthatják — s persze keresik a maguk új stílusát is. Egyebek között a mozgóbüfé-szolgálat bővítésével, a „teraszprogram”, az utcai kiszolgálás kezdeményezésével, új üzletekkel, a régiék korszerűsítésével, tájjellegű éttermi programok szervezésével.

### Magazin és diafilm

Ami pedig az idegenforgalmi propagandát illeti: a pénzügyi lehetőségek az ésszerű együttműködésre ösztönöznek. Ezért is készül — az idén először — Szegedi Nyári Magazin címmel olyan műsorfüzet, amely a Szegedre kíváncsi vendéget már előre tájékoztatja a programokról, látványokról, kirándulási lehetőségekről — hogy csak a legfontosabb tudnivalókat említsük. A Fesztivál Szeged címmel közreadott képes leporellóhoz az idén hatnyelvű betélap készül, megjelenik Makó friss városképe, kapható lesz a Csongrád-émlékem, Szeged nevezetességeiről 50 képkocskából álló diafilm készült, s megkezdődik annak az öt részes filmnek a forgatása is, mely Csongrád megye kulturális, gazdasági, idegenforgalmi, szociológiai arculatát, és testvérvárosi kapcsolatát mutatja be. Bár csak az ajándék- és emléktárgyak kínálata is ilyen bővítésre lenne! Évek óta alig-alig járnak eredményt az idegenforgalmi szervezetek tárgyalásai, próbálkozásai: a sajátosan makói, vásárhelyi, vagy akár szegedi szüvenirek választéka még mindig szegényes.

S szólnunk kell a tegnapi tanácskozás egy másik, sok bírálattal illetett kérdésköréről: a strandok, fürdők étel-italkínálatáról, az ellátás esetlegességéről, évek óta meglevő gondjairól. A megoldás módját az Afészék a szerződéses üzemeltetésben látják — az idén tehát legalább a remény mecsillan... A napi ellátási, szolgáltatási gondok megoldására egyébként az idén is hetente tartanak majd operatív értekezletet az idegenforgalom szegedi és megyei felelősei, ám emellett is kívánatos volna — hallottuk a tanácskozáson —, hogy a helyi, városi és községi tanácsok rendszeresen, s még inkább folyamatosan ügyeljenek az idegenforgalommal kapcsolatos szakterületekre.

P. K.

## Francia államminiszter Budapesten

A Francia Köztársaság államminisztere, tervezési és területfejlesztési minisztere Michel Rocard küldöttség élén csütörtökön Faluvégi Lajosnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének, az Országos Tervhivatal elnökének meghívására Budapestre érkezett.

